

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

9 OCTOBRE 1996

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative à la violence et à la répression
au Pays basque**

(Déposée par M. Alfons Borginon)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

A. La Chambre des représentants,

1. Considérant que l'oppression politique, sociale et culturelle dont a été victime la population basque sous le régime autoritaire du général Franco a engendré un mouvement de libération pratiquant la lutte armée;

2. Considérant que, même après la disparition du régime franquiste, aussi bien les *Grupos Antiterroristas de Liberación* pro-espagnols (GAL) que le mouvement basque *Euskadi Ta Askatasuna* (ETA) ont continué de recourir à la violence physique au Pays basque;

3. Considérant le lourd tribut en vies humaines payé en raison des actes de violence perpétrés continuellement par l'ETA et de la répression brutale pratiquée par les autorités espagnoles;

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

9 OKTOBER 1996

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het geweld en de
repressie in Baskenland**

(Ingediend door de heer Alfons Borginon)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

A. De Kamer van volksvertegenwoordigers,

1. Overwegende dat de politieke, sociale en culturele onderdrukking van de Baskische bevolking tijdens het autoritaire Franco-regime heeft geleid tot een gewapende bevrijdingsstrijd;

2. Overwegende dat ook na het verdwijnen van het Franco-regime fysiek geweld werd gebruikt in Baskenland zowel door de Spaansgezinde *Grupos Antiterroristas de Liberación* (GAL) als door het Baskische *Euskadi Ta Askatasuna* (ETA);

3. Gelet op de zware menselijke tol veroorzaakt door het voortdurende ETA-geweld en de harde repressie door de Spaanse autoriteiten;

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

4. Préoccupée par les plaintes répétées concernant les mauvais traitements infligés aux suspects et aux prisonniers basques (Amnesty International, *Rapport annuel d'Amnesty International 1995*, Amsterdam, 1996; *European Committee for the prevention of torture and inhuman or degrading treatment or punishment, Reports to the Spanish Government on the visits to Spain carried out by the European CPT from 1 to 12 april 1991, 10 to 22 april 1994 and 10 to 14 june 1994*, Strasbourg, 5 mars 1996; Gureak et Senideak, *La dispersion des prisonniers politiques basques. Violation de leurs droits*, août 1996; Torturaron Aurkako Taldea, *Rapport annuel 1994*, Bilbao, 1995);

5. Préoccupée par les informations récentes selon lesquelles les services secrets espagnols (CESID) auraient expérimenté sur trois mendiants des stupéfiants destinés à être utilisés lors des interrogatoires d'un suspect basque, provoquant ainsi la mort d'un de ces cobayes humains (*El Mundo*, 18 septembre 1996);

6. Préoccupée par le refus de permettre à des juges espagnols chargés d'une instruction relative aux *Grupos Antiterroristas de Liberación* (GAL) de consulter des documents importants détenus par les services secrets (CESID);

7. Préoccupée par la possibilité d'une escalade de la violence au Pays basque;

8. Considérant que l'établissement d'un dialogue dans le respect du droit d'autodétermination démocratique du peuple basque est le seul moyen de mettre un terme à cet enchaînement de violence et de répression;

9. Considérant que le gouvernement espagnol actuel a rompu les derniers contacts qu'il entretenait avec l'ETA par l'entremise du prix Nobel de la paix argentin Perez Esquivel;

B. Demande au gouvernement belge :

1. d'en appeler à toutes les parties concernées pour qu'elles mettent un terme à la violence et à la répression et recherchent une solution pacifique qui respecte le droit démocratique à l'autodétermination de l'ensemble de la population basque et qui rétablisse la paix au Pays basque;

2. de prendre position, sur la scène internationale, en faveur de l'instauration d'un large dialogue de paix avec tous les partis basques sur l'avenir politique du Pays basque;

3. de faire part au gouvernement espagnol de ses préoccupations relatives à la possibilité d'une escalade de la violence au Pays basque, aux méthodes appliquées par les services de sécurité espagnols et aux violations des droits de l'homme dans les prisons espagnoles.

23 septembre 1996.

4. Bezorgd over herhaalde klachten aangaande de mishandeling van Baskische verdachten en gevangenen (Amnesty International, *Amnesty International jaarboek 1995*, Amsterdam, 1996; *European Committee for the prevention of torture and inhuman or degrading treatment or punishment, Reports to the Spanish Government on the visits to Spain carried out by the European CPT from 1 to 12 april 1991, 10 to 22 april 1994 and 10 to 14 june 1994*, Straatsburg, 5 maart 1996; Gureak en Senideak, *La dispersion des prisonniers politiques basques. Violation de leurs droits*, augustus 1996; Torturaron Aurkako Taldea, *Rapport Annuel 1994*, Bilbao, 1995);

5. Bezorgd over recente berichten dat de Spaanse geheime dienst CESID verdovende middelen bestemd voor de ondervraging van een Baskische verdachte, getest heeft op drie bedelaars waarvan één het experiment niet overleefde (*El Mundo*, 18 september 1996);

6. Bezorgd over de weigering om Spaanse rechters, die onderzoek verrichten naar de *Grupos Antiterroristas de Liberación* (GAL), relevante documenten van de geheime dienst CESID te laten inkijken;

7. Bezorgd over een mogelijke escalatie van het geweld in Baskenland;

8. Overwegende dat een politieke dialoog met respect voor het democratisch zelfbeschikkingsrecht van het Baskische volk de enige uitweg is uit deze spiraal van geweld en repressie;

9. Gelet op het verbreken door de huidige Spaanse regering van de laatste contacten met ETA via de Argentijnse Nobelprijswinnaar voor de vrede Perez Esquivel;

B. Dringt aan bij de Belgische regering :

1. om alle betrokken partijen op te roepen het geweld en de repressie te staken en vreedzaam te zoeken naar een politieke oplossing die het democratisch zelfbeschikkingsrecht van de gehele Baskische bevolking respecteert en die vrede brengt in Baskenland;

2. om op het internationale politieke forum publiek stelling te nemen ten gunste van een brede vredesdialoog met alle Baskische partijen over de politieke toekomst van Baskenland;

3. om tegenover de Spaanse regering haar bezorgdheid te uiten over een mogelijke escalatie van het geweld in Baskenland, over de methodes toegepast door Spaanse veiligheidsdiensten en over de schendingen van mensenrechten in Spaanse gevangenissen.

23 september 1996.

A. BORGINON